



**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 09 / 21  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8028-0952      FAX | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN210500704JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                   | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                   | 支払い条件 (Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                        |
| お届け先 (Addressee):<br>Hyekyung Yoon<br>Hyekyung Yoon<br>#502, 103-dong, 32, Mokdongjungang-ro 7-gil,<br>Yangcheon-gu, Seoul<br>07976, KOREA<br><br>TEL 010-4110-2863      FAX 010-4110-2863        | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 3                | USD 5. 14          | USD 15. 42            |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 3                |                    | USD 15. 42            |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 210 500 704 JP

|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                        |                                       |                                                                       |                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| From (Sender) Name & Address<br>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                  |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2022 09 21                                                                         |                                       | 損害要償額<br>総重量<br>Total gross weight                                    |                         | 郵便料金 諸料金<br>合計金額 Postage Paid                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                     |
|                                                                                                                                                                                                                          |  | To (Addressee) Name & Address<br>Hyekyung Yoon<br>Hyekyung Yoon<br>#502, 103-dong, 32, Mokdongjungang-ro 7-gil,<br>Yangcheon-gu, Seoul |                                       | Postal Code 07976                                                     |                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                     |
| Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                                                                               |  | Country KOREA                                                                                                                          |                                       | TEL 010-4110-2863<br>FAX 010-4110-2863                                |                         | 内容品種別<br>Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods<br><input type="checkbox"/> 返品 Returned goods<br><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 書類 Documents |                                     |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br>Health food                                                                                                                                                                |  | HSコード<br>HS tariff number                                                                                                              | 内容品の原産国<br>Country of origin of goods | 内容品の個数<br>Number of items contained<br>3                              | 正味重量<br>Net weight<br>g |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                     |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                        |                                       |                                                                       |                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value 1542 Yen |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                                                 |                                       | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>個中<br>Total number of pieces |                         | ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                     |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                        |                                       |                                                                       |                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                     |

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                     |                              |                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>                                                                                    | <p>Country KOREA</p>         | <p>日付印 Date Stamp</p>                                                           |
| <p>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br/>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br/>Time 24 Building<br/>2-4-32 Aomi<br/>Koto-ku<br/>Tokyo</p> | <p>JAPAN</p> <p>135-0064</p> | <p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p> <p>【社員の方へ】<br/>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p> |

[illegible]